

ANLAGE I - ALLEGATO I

ERHALTENE ÖFFENTLICHE BEITRÄGE - CONTRIBUTI PUBBLICI RICEVUTI

Angaben im Sinne von Art. 1, Absatz 125 des Gesetzes Nr. 124 vom 4. August 2017
 Informationen ai sensi dell'art. 1, comma 125 della legge Nr. 124 del 4 agosto 2017

Firmenname - Nome azienda HELL DIETMAR
 Steuernummer - Codice fiscale HLLDMR/91L31729A
 MwSt. Nr. - P. IVA 02497060216
 Adresse - Indirizzo Industriestraße 27, 39025 Naturns (BZ)

Hinsichtlich der Verpflichtung auf der Internetseite die von der öffentlichen Verwaltung oder dieser gleichgestellten Körperschaften erhaltenen Subventionen, Zuschüsse, Vorteile, Beiträge oder Beihilfen (auch Covid-Beiträge) auszuweisen, die in Form von Geldmitteln oder Sachwerten vergeben wurden und keinen allgemeinen Charakter aufweisen sowie keine Entgelte, Vergütungen und Entschädigungen darstellen, beschneidet das Unternehmen hiermit, folgende öffentlichen Beiträge des vorhergehenden Geschäftsjahres erhalten zu haben (Kassaprinzip):

In riferimento all'obbligo di pubblicazione sul sito internet di sovvenzioni, sussidi, vantaggi economici, contributi o aiuti (anche sussidi Covid), in denaro o in natura, non aventi carattere generale e privi di natura corrispettiva, retribuita o risarcitoria, ricevuti dalle pubbliche amministrazioni o enti ad esse equiparati, l'azienda con la presente certifica di avere ricevuto i seguenti contributi pubblici erogati nell'esercizio finanziario precedente (principio di cassa):

Bezugsjahr - Anno di riferimento:
 2021

Beitrag gewährende öffentliche Körperschaft Ente pubblico erogante	Erhaltener Betrag Importo ricevuto	Datum Inkasso Data incasso	Maßnahme / Grund Misure / Causale	Dekret, Beschluss oder Gesetz Decreto, delibera o legge
Agencia delle Entrate	12.454,00 €	28.12.2021	Decreto Sostegni Bis-Perequativo	DL 73/2021
Agencia delle Entrate	1.046,00 €	15.11.2021	Disposizioni in materia di versamento dell'IRAP	DL 34/2020
Summe / Totale	13.500,00 €			

Verzeichnis der staatlichen Beihilfen (abrufbar unter diesem Link) - Registro Nazionale degli Aiuti di Stato - RNA (il dettaglio sui contributi al seguente link):

<https://www.rna.gov.it/RegistroNazionaleTrasparenza/faces/pages/TrasparenzaAiuto.jspx>

Ort, Datum - Luogo, data

Naturns

14.12.2022

Unterschrift - Firma

